

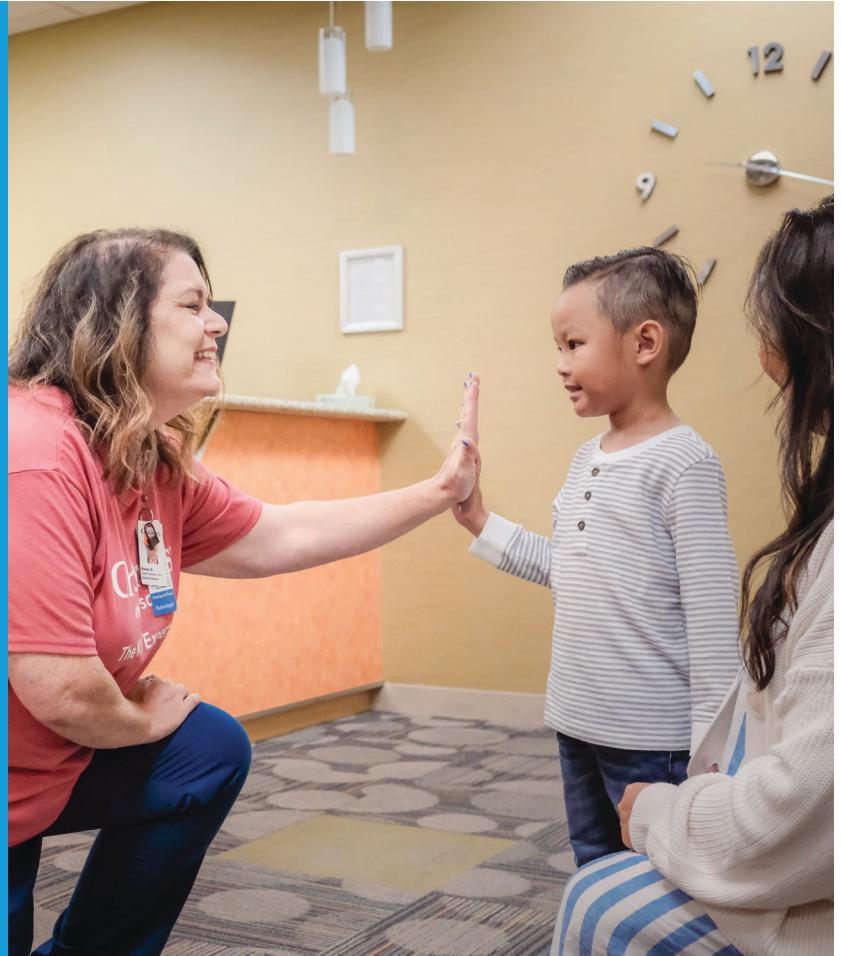
KUV TAB TOM MUS RAU TOM CHILDREN'S MINNESOTA  
TXHAWM RAU MUS UA IB QHO KEV  
TSHAWB FAWB TXOG KEV PW.



Txoj kev tshawb fawb txog kev pw yuav pab kuv tus kws kho mob kawm paub ntxiv txog tias seb kuv lub cev ua hauj lwm li cas thaum kuv pw tsaug zog. Cov me nyuam tsis hais cov muaj hnuh nyog li cas yeej ua qhov no tau. Thaum lub sij hawm ua txoj kev tshawb fawb txog kev pw, yuav tsis muaj dab tsi phom sij thiab ib tus neeg hauv kuv tsev neeg yuav nrog nrailim kuv txhua lub sij hawm. Phau ntawv no yuav tham txog cov kauj ruam sib txawv uas yuav ua kom tiav kuv txoj kev tshawb fawb txog kev pw.



Nyob rau hmo uas yuav ua txoj kev tshawb fawb txog kev pw, kuv yuav mus rau ntawm Lub Chaw Pw Tsaug Zog hauv Children's Minnesota nrog ib tug neeg hauv kuv tsev neeg kom mus pw ib hmos. Thaum wb mus txog ntawm qhov chaw ntawd, wb yuav ntsib ib tug neeg uas yuav pab kuv txog txoj kev tshawb fawb txog kev pw uas hu ua tus kws tshaj lij txog fab kev pw. Tus kws tshaj lij txog fab kev pw yuav qhia rau kuv txog txoj kev tshawb fawb txog kev pw thiab kuv tuaj yeem nug cov lus nug tau.





Kuv yuav sawv rau saum  
lub ntsuas hnyav kom paub  
seb kuv hnyav npaum cas.

Kuv kuj tseem yuav sawv  
ntsug puag tim phab ntsa  
kom ntsuas seb kuv siab  
npaum cas. Yuav maj mam  
muab ib tug pas ntsuas  
chhwv kuv lub tiaj taub hau  
thaum kuv sawv ntsug ntseg.





Tus kws tshaj lij txog fab kev pw yuav coj wb mus rau hauv ib chav uas kuv thiab ib tug neeg hauv kuv tsev neeg yuav pw. Tej zaum kuv chav yuav muaj ntsis zoo li no. Kuv tuaj yeem nqa tau kuv cov khoom tom tsev tuaj nrog kuv pw xws li kuv tus me nyuam ab roj hmab uas kuv nyiam tshaj plaws, daim pam los sis lub tog hauv ncoo.



Kuv yuav tau txais txoj hlua coj rau ntawm kuv txhais caj dab tes los sis caj dab taws. Yog tias kuv xav tau, kuv tuaj yeem lo daim ntaub nplaum rau ntawm kuv lub qhov rooj tau. Lub kauj toog npab no yuav pab kom tus kws tshaj lij txoj fab kev pw tsaug zog cov ntaub ntawv tseem ceeb txog kuv.

Txuas ntxiv tom ntej no, kuv  
yuav ua tej yam uas kuv ib  
txwm ua kom npaj txhij rau  
lub txaj pws xws li txhuam  
kuv cov hniav, mus rau hauv  
chav dej thiab hnay cev  
khaub ncaws pw.



Ntawm lub txaj hauv kuv chav, kuv yuav pom cov ntawv nplaum tshwj xeeb, daim ntaub nplaum, tus koob khawm thiab cov khawm txww me-me uas muaj ntau xim hu ua electrodes uas kuv yuav hnay rau kuv qhov kev tshawb fawb txog kev pw. Kev hnay cov khoom tshwj xeeb no thaum hmo ntuj yuav ua rau kuv tus kws kho mob tau txais cov ntaub ntawv muaj txiaj ntsig zoo hais txog tias yuav ua li cas pab kom kuv pw tsaug zog zoo dua qub. Kuv tuaj yeem kov cov khoom no thiab nug cov lus nug tau.





Kuv yuav zaum saum lub rooj zaum thaum ib los sis ob tus kws tshaj lij hnav cev nkaub ncaws uas kuv yuav tsum tau rau kuv qhov kev tshawb fawb txog kev pw. Kuv txoj hauj lwm yog kom nyob twj ywm. Kuv tuaj yeem nqa ib qho khoom ua si tshwj xeeb hauv tsev tuaj ua si nrog thaum kuv zaum.



Tus kws tshaj ljj txog fab  
kev pw yuav tso ob daim  
ntawv nplaum rau ntawm kuv  
ob txhais ceg. Cov ntawv  
nplaum no xyuas seb kuv ob  
txhais ceg txav ntau npaum li  
cas thaum hmo ntuj.

Dhau ntawv lawm tus kws tshaj  
lij txog kev pw yuav muab cov  
ntawv nplaum me-me lo rau  
ntawm kuv lub hauv siab. Cov  
ntawv nplaum no suav kuv lub  
plawyv dhia.





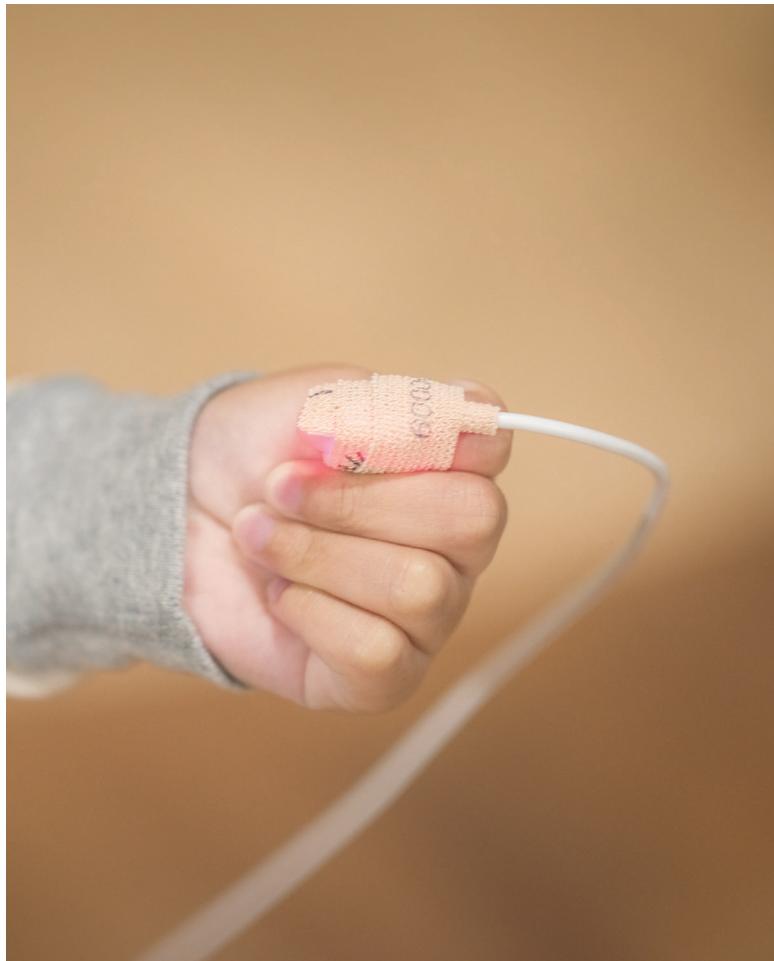
Kuv yuav tau txais ob txoj siv swb  
tau yooj yim, los khi ib ncig ntawm  
kuv lub plab thiab hauv siab. Cov  
siv no ntsuas kuv lub hauv siab  
thiab lub plab tias nws txav npaum  
li cas thaum kuv ua pa.



Tus kws tshaj lij txog kev pw  
yuav siv Q-tip cov xab npum  
tshwj xeeb los maj mam  
txhuam ntawm thaj chaw me-  
me ntawm kuv lub ntsej muag  
uas lo cov ntawv nplaum. Qee  
cov me nyuam hais tias xab  
npum zoo li xuab zeb.

Tus kws tshaj lij txog kev pw yuav muab plaub daim ntawv nplaum rau ntawm kuv lub ntsej muag, ib daim ntawv nplaum tom qab kuv lub pob ntseg thiab ob daim ntawv nplaum hauv qab kuv lub puab tsraig. Cov ntawv nplaum no pab kom cov kws kho mob pom tias kuv pw tsaug zog zoo npaum li cas. Tus kws tshaj lij txog kev pw yuav siv daim ntaub nplaum tshwj xeeb txhawm rau los pab lo cov ntawv nplaum kom ruaj thaum kuv pw tsaug zog. Kuv tuaj yeem luag thiab txav kuv lub pob tsraig tau txawm tias yuav lo cov ntawv nplaum no.





Tus kws tshaj lij txog kev pw yuav  
lo ib daim ntawv nplaum nyob ib  
ncig ntawm kuv tus ntiv tes los sis  
ntiv taw uas muaj lub teeb tsaus  
ntuj xim liab me-me hu ua lub  
tshuab ntsuas oximeter hauv cov  
ntshav. Lub tshuab ntsuas oximeter  
hauv cov ntshav yuav tshuaj ntsuas  
cov pa oxygen hauv kuv lub cev.

Tus kws tshaj lij txog fab  
kev pw yuav ntsuas kuv  
lub taub hau nrog ib daim  
ntaub nplaum ntsuas.





Tus kws tshaj lij txog fab  
kev pw yuav kos rau ntawm  
kuv lub taub hau nrog tus  
xaum los sis tus cwj mem  
pom kaj-kaj kom qhia qhov  
yuav lo lub pob uas muaj  
cov xim kaj-kaj. Cov pob no  
yuav sau cov ntaub ntawv  
tseem ceeb hais txog kuv  
qhov kev pw tsaug zog.

Dhau ntawv lawm tus kws tshaj  
lij txog fab kev pw yuav siv  
Q-ntsis xab npum tshwj xeeb  
los maj mam ntxuav txhua qhov  
chaw uas muaj cim.





Thaum ntxuav cov cim tag lawm,  
tus kws tshaj lij txog fab kev pw  
yuav siv cov kaus nplaum xim  
dawb tshwj xeeb txhawm los ua  
lub pob uas muaj cov kab xim  
saum cov cim no kom maj mam.  
Cov kaus nplaum yuav pab kom  
cov pob nyob hauv qhov chaw  
thaum kuv pw tsaug zog. Qee cov  
me nyuam yaus hais tias cov kaus  
nplaum zoo li nplaum-nplaum.

Tus kws tshaj lij txog kev pw yuav  
tso ib tus thoj mus tso rau hauv qab  
ntawm kuv lub qhov ntswg. Lawv  
yuav siv ob daim ntaub nplaum me-  
me txhawm rau los pab kom tus thoj  
txhob thaum kuv pw tsaug zog. Tus  
thoj tseem ceeb no yuav ntsuas cua  
nkag thiab tawm thaum kuv ua pa.  
Tus thoj tseem ceeb no yuav ntsuas  
huab cua nkag thiab tawm thaum  
kuv ua pa. Kuv tuaj yeem haus los  
ntawm tus thoj no tau yooj yim yog  
tias kuv nqhis dej thiab tseem tuaj  
yeem hnia kuv tsev neeg kom pw  
zoo thaum hmo ntuj tau.



Tus kws tshaj lij txog fab kev pw yuav muab lub voj voog me-me rau ntawm kuv lub caj dab hu ua lub mais tiv thaiv kev cuam tshuam (snore mic). Tus kws tshaj lij txog fab kev pw yuav muab ib daim ntaub nplaum tshwj xeeb tshaj los lo lub voj voog no los kom nyob twj ywm thaum kuv pw tsaug zog. Lub voj voog roj hmab no yuav ntsuas seb kuv puas ua qaj thaum kuv pw tsaug zog.





Kuv yuav ntau lub kaus  
mom xoob los pab  
txhua yam kom nyob  
zoo li qub thaum kuv  
pw tsaug zog.

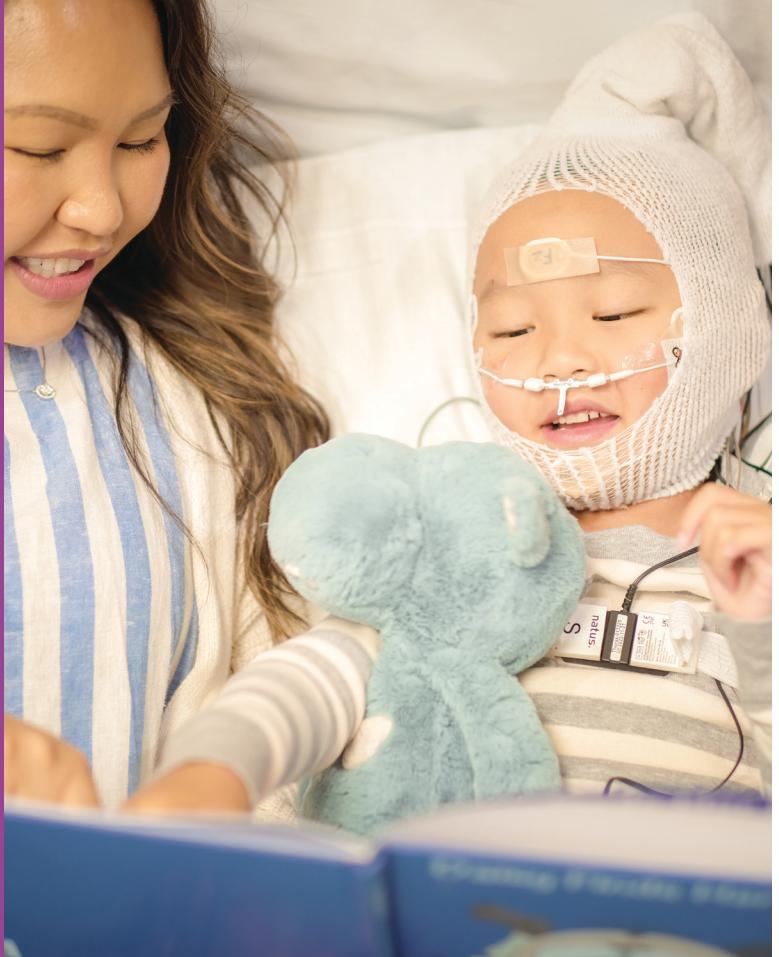
Txhua txoj hlua ntawm kuv lub pob txuas mus rau lub thawv tshwj xeeb. Lub thawv no yuav xa cov ntaub ntawv tseem ceeb txog kuv kev pw tsaug zog mus rau lub khos pis tawj.





Tom ntej no, kuv yuav mus  
pw thiab tus kws tshaj lij  
txog kev pw yuav muab ib  
daim ntawv nplaum me-me  
kawg rau ntawm kuv lub  
hauv siab, caj npab los sis  
nraub qaub uas ntsuas kuv  
ua pa thaum kuv pw. Daim  
ntawv nplaum tshwj xeeb  
no muaj lub teeb liab me-  
me uas ci zoo li daim ntawv  
nplaum ntawm kuv tus ntiv  
tes los sis ntiv taw.

Thaum kuv lo txhua yam tiav lawm, kuv yuav npaj pw. Kuv tuaj yeem ua tau txhua yam uas kuv ib txwm ua-ua ntej pw, xws li nyeeem ntawv, hu nkauj thiab sib puag nrog ib tug neeg hauv tsev neeg.





Ib tus neeg hauv kuv tsev neeg yuav pw hauv tib chav nrog kuv thiab nrog kuv pw ib hmos. Tus kws tshaj lij txog fab kev pw tuaj yeem nkag mus thiab xyuas kuv cov ntawv nplaum thaum kuv pw. Qhov no tsis ua li cas. Kuv muaj kev nyab xeeb thiab rov qab mus pw tau. Yog tias kuv yuav mus chav dej thaum hmo ntuj, kuv thiab kuv tsev neeg yuav pab kuv tau.

Thaum sawv ntxov, tus kws tshaj  
lij txog fab kev pw yuav siv cov  
ntaub so tshwj xeeb los nqa cov  
pob thiab cov ntawv nplaum  
tawm ntawm kuv lub cev. Kuv  
tuaj yeem pab tshem tawm cov  
no tau yog tias xav tau.





Tom qab laws txhua yam  
tawm mus, txoj kev tshawb  
fawb qhov kev pw tsaug  
zog yuav ua tiav thiab kuv  
yuav mus tsev tau. Kuv zoo  
siab tias kuv ua tiav!

**TXHAWM RAU TEEM CAIJ NTAWM TXOJ KEV TSHAWB  
FAWB TXOG KEV PW TSAUG ZOG LOS SIS MUAJ LUS NUG,**

thov hu rau Lub Chaw Pw Tsaug Zog hauv  
Children's Minnesota ntawm 651-220-6256.

